



VICR5045

PT CINTA DE REBOQUE
ES CINTA DE REMOLQUE
EN TOW STRAP
FR SANGLE DE REMORQUE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI

PT

VITO

CINTA DE REBOQUE

Precauções de utilização

- Ao desprezar as recomendações que se seguem, corre o risco de lesões corporais graves e/ou prejuízos materiais;
- Não exceda a capacidade recomendada;
- Verificar que a correia e os ganchos não estão danificados;
- Por motivos de estabilidade deve ser utilizado pelo menos um par de correias para um apoio contra uma parede e dois pares de correias para uma carga que não tenha apoio em nenhuma parede. A correia deve corresponder em termos de resistência e comprimento ao tipo de utilização;
- Não dê nós nas correias;
- Evitar a fricção das correias com esquinas cortantes ou superfícies abrasivas;
- Não utilizar para levantar, como correia de segurança para pessoas ou como cinta de reboque;
- Não utilizar as correias a menos de -20°C, nem a mais de +60°C;
- Evite o contacto com substâncias químicas e mantenha num lugar seco e protegido da luz;
- Antes de desprender as correias, verifique a estabilidade da carga e certifique-se de que esta não cairá, colocando assim em perigo a segurança das pessoas.

ES

VITO

CINTA DE REMOLQUE

Precauciones de utilización

- La falta de respeto por estas recomendaciones puede ocasionar lesiones graves y/o pérdidas materiales;
- No sobrepase la capacidad recomendada;
- Verifique que las correas y el cinturón no están gastados;
- Por motivos de estabilidad, utilice al menos un par cintas para mantener una carga apoyada contra una pared, y dos pares de cintas para cargas que no se apoyen en una pared. La resistencia y la longitud de las cintas deben ser adecuadas para su uso;
- Las correas no deben estar anudadas;
- Evite el frotamiento de la correa con ángulos cortantes o superficies abrasivas;
- No utilice correas p/elevar ni p/remolcar cargas, ni tampoco como cinturón de seguridad p/personas;
- No utilice las correas a menos de -20°C, ni a más de +60°C;
- Evítese cualquier contacto c/ sustancias químicas y consérvese en un lugar seco y protegido de la luz;
- Antes de soltar las cintas, compruebe la estabilidad de la carga, evitando así que una caída de la carga ponga en peligro la seguridad de las personas.

TOW STRAP**User's warning**

- Fail to comply the following warnings may result in personal injury and/or cargo damage.
- Do not exceed the given lashing capacity;
- Check before using the strap and ratchet are not worn down;
- For stability reasons, at least one pair of lashing straps must be used for frictional lashing and two pairs of lashing straps diagonal lashing. The selected lashing strap must be both strong and long enough for the intended purpose;
- Never knot the straps;
- Do not route the strap around sharp edges or rough surfaces;
- Use only as tie down, not for lifting, towing or personal restraint;
- Do not use tie down straps at less than -20°C or more than +60°C;
- Avoid contact with chemical substances and store in a dry place and protect from light;
- Before releasing the straps make sure the cargo load is stable and will not fail, and therefore jeopardize the safety of people.

VITO
TOOLS FOR THE BRAVE

vito-tools.com



CENTRAL LOGS
www.centrallogs.com

RUA DA GINDEIRA, 604
4630-405 S. JOÃO DE VES
2710, NAVEA DA TERRA - PORTUGAL

**SANGLE DE REMORQUE****Précautions d'utilisation**

- Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner de graves blessures ou des dommages matériels.
- Ne pas excéder la capacité recommandée ;
- Vérifier avant utilisation que les sangles, boucles et crochets ne soient pas usés ;
- Pour des raisons de stabilité au moins une paire de sangles doit être utilisée pour un maintien contre une paroi et deux paires de sangles pour un chargement qui ne prend appui sur aucune paroi. La sangle doit correspondre en termes de résistance et de longueur à l'utilisation qui en est faite.
- Ne pas nouer les sangles.
- Evitez le frottement de la sangle avec des arrêtes vives ou des surfaces abrasives.
- Ne pas utiliser p/levage, comme sangle de sécurité p/les personnes ou comme sangle de remorquage.
- Ne pas utiliser les sangles à moins de -20°C ni à plus de +60°C ;
- Eviter tout le contact avec des substances chimiques et à conserver dans un endroit sec et à l'abri de la lumière.
- Avant de détacher les sangles, vérifier la stabilité du chargement et que celui-ci ne tombera pas, mettant ainsi en péril la sécurité des personnes.